



Издание  
на български език

Законодателство

Година 64

17 май 2021 г.

## Съдържание

### II Незаконодателни актове

#### РЕШЕНИЯ

- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2021/786 на Съвета от 10 май 2021 година за разрешаване на Република Хърватия да прилага освобождаване от данъчно облагане за газьола, използван за експлоатация на машини при хуманитарното разминирание, в съответствие с член 19 от Директива 2003/96/ЕО ..... 1
- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2021/787 на Комисията от 12 май 2021 година за разрешаване на Литва да откаже да предостави освобождаване от акциз по отношение на определени води за хигиена на устната кухина и определени козметични продукти с вложен алкохол в съответствие с Директива 92/83/ЕИО на Съвета (нотифицирано под номер C(2021)3260) ..... 3
- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2021/788 на Комисията от 12 май 2021 година за определяне на правила за мониторинг и докладване на инфекциите със SARS-CoV-2 при някои животински видове (нотифицирано под номер C(2021)3293) <sup>(1)</sup> ..... 6
- ★ Решение (ЕС) 2021/789 на Единния Съвет за реструктуриране от 31 март 2021 година относно освобождаването от отговорност за изпълнението на бюджета и счетоводното приключване на Единния съвет за реструктуриране („ЕСП“) за финансовата 2019 г. (SRB/PS/2021/03) ..... 15

<sup>(1)</sup> Текст от значение за ЕИП.



## II

(Незаконодателни актове)

## РЕШЕНИЯ

## РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/786 НА СЪВЕТА

от 10 май 2021 година

**за разрешаване на Република Хърватия да прилага освобождаване от данъчно облагане за газьола, използван за експлоатация на машини при хуманитарното разминироване, в съответствие с член 19 от Директива 2003/96/ЕО**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2003/96/ЕО на Съвета от 27 октомври 2003 г. относно реструктурирането на правната рамка на Общността за данъчно облагане на енергийните продукти и електроенергията <sup>(1)</sup>, и по-специално член 19 от нея,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 19 от Директива 2003/96/ЕО, с Решение за изпълнение 2014/921/ЕС на Съвета <sup>(2)</sup> на Хърватия беше разрешено да прилага до 19 декември 2020 г. освобождаване от данъчно облагане за газьола (наричано по-нататък „освобождаване от данъчно облагане“), използван за експлоатация на специализирани машини при хуманитарното разминироване.
- (2) На 18 септември 2020 г. Хърватия поиска разрешение да продължи да прилага освобождаването от данъчно облагане за периода от 20 декември 2020 г. до 19 декември 2026 г. По искане на Комисията, на 13 октомври 2020 г. и на 6 ноември 2020 г. Хърватия представи допълнителна информация в подкрепа на заявлението си.
- (3) С освобождаването от данъчно облагане, което възнамерява да продължи да прилага, Хърватия цели да ускори разминироването на районите, в които все още има мини и които се намират в различни региони. Освобождаването от данъчно облагане ще има непосредствено положително въздействие върху живота и здравето на хората в тези региони.
- (4) Освобождаването от данъчно облагане следва да е ограничено до акредитираните машини със специално предназначение, проектирани и изработени специално за разчистване на минирани райони.
- (5) Освобождаването от данъчно облагане следва да е ограничено до районите на територията на Хърватия, в които има мини.
- (6) Освобождаването от данъчно облагане следва да се прилага за всички оператори, участващи в хуманитарното разминироване в Хърватия, като по този начин няма да бъде дадено икономическо предимство на нито един конкретен оператор.
- (7) Следователно освобождаването от данъчното облагане е приемливо от гледна точка на правилното функциониране на вътрешния пазар и на необходимостта от осигуряване на лоялна конкуренция и е съвместима с политиките на Съюза в областта на здравеопазването, околната среда, енергетиката и транспорта.

<sup>(1)</sup> ОВ L 283, 31.10.2003 г., стр. 51.

<sup>(2)</sup> Решение за изпълнение 2014/921/ЕС на Съвета от 16 декември 2014 г. за разрешаване на Хърватия да приложи освобождаване от данъчно облагане за газьола, използван за експлоатация на машини при хуманитарното разминироване, в съответствие с член 19 от Директива 2003/96/ЕО (ОВ L 363, 18.12.2014 г., стр. 150).

- (8) Всяко разрешение, предоставено по силата на член 19, параграф 1 от Директива 2003/96/ЕО, трябва да е строго ограничено във времето. С цел на съответните икономически оператори да бъде дадена достатъчна степен на сигурност и достатъчно време, за да завършат процеса по разминирание на засегнатите райони, разрешението следва да се предостави за срок от шест години.
- (9) За да се предостави правна сигурност за икономическите оператори, участващи в операциите по разминирание, и да се избегне потенциалното увеличаване на административната тежест, произтичаща от промените в приложимата данъчна ставка, Хърватия следва да може да прилага без прекъсване освобождаването от данъчно облагане. Поради това исканото разрешение следва да се предостави така, че да поражда действие от 20 декември 2020 г. и да осигурява последователност и приемственост с предишните разпоредби съгласно Решение за изпълнение 2014/921/ЕС.
- (10) Настоящото решение не засяга прилагането на правилата на Съюза относно държавните помощи,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

На Хърватия се разрешава да освободи от данъчно облагане газбола, използван за експлоатация на машини при хуманитарното разминирание на нейна територия. Освобождаването от данъчно облагане е ограничено до акредитираните машини със специално предназначение, проектирани и изработени специално за разчистване на минирани райони.

*Член 2*

Настоящото решение се прилага от 20 декември 2020 г. до 19 декември 2026 г.

Ако обаче Съветът, като действа въз основа на член 113 или на друга относима разпоредба от Договора, предвиди общи правила за данъчни предимства за хуманитарното разминирание, настоящото решение престава да се прилага в деня, в който станат приложими тези общи правила.

*Член 3*

Адресат на настоящото решение е Република Хърватия.

Съставено в Брюксел на 10 май 2021 година.

За Съвета  
Председател  
J. BORRELL FONTELLES

**РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/787 НА КОМИСИЯТА****от 12 май 2021 година****за разрешаване на Литва да откаже да предостави освобождаване от акциз по отношение на определени води за хигиена на устната кухина и определени козметични продукти с вложен алкохол в съответствие с Директива 92/83/ЕИО на Съвета***(нотифицирано под номер C(2021)3260)***(само текстът на литовски език е автентичен)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 92/83/ЕИО на Съвета от 19 октомври 1992 г. за хармонизиране на структурата на акцизите върху алкохола и алкохолните напитки <sup>(1)</sup>, и по-специално член 27, параграф 5 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Директива 92/83/ЕИО има за цел в областта на данъчното облагане на алкохола да се осигурят условия, гарантиращи създаването и функционирането на вътрешния пазар. В член 27, параграф 1 от Директива 92/83/ЕИО се посочват обхванатите от нея продукти, които държавите членки са длъжни да освободят от акциз. В член 27, параграф 1, буква б) от Директива 92/83/ЕИО се предвижда освобождаване от акциз за обхванатите от същата директива денатурирани продукти, които се използват за производството на какъвто и да е продукт, който не е предназначен за консумация от човека. Системата, определена в Директива 92/83/ЕИО, е система на взаимно приемане. Щом продукт, попадащ в обхвата на член 27, параграф 1, буква б) от Директива 92/83/ЕИО, бъде освободен от акциз в която и да било държава членка, той може да се движи свободно в целия Съюз, без да подлежи на облагане с акциз. Член 27, параграф 5 от Директива 92/83/ЕИО дава възможност на държавите членки да откажат да предоставят такова освобождаване, ако съответният продукт води до отклонение от акцизно облагане, избягване на акцизи или злоупотреба.
- (2) В съответствие с член 27, параграф 5 от Директива 92/83/ЕИО с писмо от 3 юни 2016 г. Литва уведоми Комисията за отказа си да предостави освобождаването от акциз, предвидено в член 27, параграф 1, буква б) от Директива 92/83/ЕИО, за етилов алкохол, който е денатуриран с изопропилов алкохол с количество, непревишавашо 10 литра на 1 хектолитър абсолютен етилов алкохол, и се използва в определени води за хигиена на устната кухина и в определени козметични продукти с вложен алкохол („съответните продукти“). Литва е на мнение, че съответните продукти водят до отклонение от акцизно облагане, избягване на акцизи и злоупотреба на нейна територия.
- (3) На 15 юни 2016 г. Комисията предаде съобщението на Литва на останалите държави членки и ги прикани да представят своите коментари.
- (4) На заседанието на Комитета по акцизите, проведено на 8 ноември 2016 г., държавите членки се споразумяха, че е необходимо действащата в рамките на програмата „Фискалис“ проектна група относно мерките за приключване на работата във връзка с напълно и частично денатурирания алкохол да проучи рецептурите за денатуриране, използвани при козметичните продукти и продуктите за лична грижа, и да представи становище относно рецептурата, която е подходяща за тези продукти. Комитетът ще се занимае отново с този въпрос след становището на проектната група по програмата „Фискалис“. Тази проектна група отбеляза, че рецептурата, използвана в съответните продукти, се използва в много други продукти, които не са предназначени за консумация от човека. Тези други продукти обаче не са довели до отклонение от акцизно облагане, избягване на акцизи или злоупотреба. Облагането на всички продукти, денатурирани по посочената рецептура, следователно би било непропорционално. Поради това с писмо от 21 януари 2019 г. Комисията прикани Литва да представи подробно описание на съответните продукти, а не рецептурата за денатуриране.
- (5) С писмо от 21 август 2019 г. Литва представи допълнителна информация относно съответните продукти. Комисията предаде тази информация на останалите държави членки. В писмото си Литва поясни, че съответните продукти са води за хигиена на устната кухина с търговски наименования „Classic“ и „Crystal“, с алкохолно съдържание по обем приблизително 20 %, и козметични продукти с вложен алкохол с търговски наименования „Yellow“, „Citrus“, „Green“, „Citrina“, „Red“, „Avietė“, „Blue“ и „Juodieji serbentai“, с алкохолно съдържание по обем приблизително

<sup>(1)</sup> ОВ L 316, 31.10.1992 г., стр. 21.

60 %. Съответните продукти не се използват за хигиенните или козметичните цели, указани на етикета. Според писмото икономическите оператори предлагат тези продукти на уязвими групи от литовското население за консумация като опияняващи алкохолни напитки, без да са отстранили токсичното денатуриращо вещество, което е вредно за здравето на човека. Съответните продукти се използват за консумация от човека, поради което Литва счита, че те не следва да се ползват от освобождаване от акциз. В писмото на Литва се заключава, че това води до злоупотребата, упомената в член 27 от Директива 92/83/ЕИО.

- (6) Освен това по преценка на Литва за периода 2009—2016 г. общият обем на съответните продукти, продадени на литовския пазар, е бил приблизително 1 500 000 литра, т.е. изгубените приходи от акцизи възлизат на около 11 500 000 EUR, което е 1 % от общите приходи от акцизи върху етиловия алкохол в Литва през посочения период. В писмото на Литва се заключава, че това води до посочените в член 27 от Директива 92/83/ЕИО злоупотреба, отклонение от акцизно облагане и избягване на акцизи.
- (7) На заседанието на Комитета по акцизите, състояло се на 15 ноември 2019 г., държавите членки обсъдиха облагането на продуктите и представените от Литва доказателства за отклонение от акцизно облагане, избягване на акцизи и злоупотреба. Държавите членки изразиха своята подкрепа за решаването на този проблем в Литва. Те освен това изразиха подкрепата си за вземане на мерки по отношение на сериозния риск, че икономическите оператори биха могли лесно да изменят търговското наименование на съответните продукти или да направят други изменения, за да заобиколят отказа от предоставяне на освобождаване съгласно член 27, параграф 1, буква б) от Директива 92/83/ЕИО.
- (8) Комисията смята, че консумацията на съответните продукти като опияняващи алкохолни напитки представлява неподходяща употреба със сериозни отрицателни последици за здравето и за данъчните приходи.
- (9) Икономическите оператори, предлагащи съответните продукти, се ползват от по-благоприятен акцизен режим в сравнение с този, който се прилага за алкохолните напитки. Литва освен това доказва, че понася значителни загуби на приходи от акцизи върху етиловия алкохол, използван в съответните продукти. Въз основа на представените от Литва доказателства, които поради своето естество е трудно да се набавят, и въз основа на приблизителната оценка на загубите на приходи от акцизи Комисията счита, че съответните продукти водят до отклонение от акцизно облагане, избягване на акцизи и злоупотреба.
- (10) Като се има предвид, че съответните продукти водят до отклонение от акцизно облагане, избягване на акцизи и злоупотреба, на Литва следва да се разреши да откаже да предостави за посочените продукти освобождаване съгласно член 27, параграф 1, буква б) от Директива 92/83/ЕИО.
- (11) Комисията освен това е на мнение, че икономическите оператори, които произвеждат съответните продукти, биха могли лесно да заобиколят отказа от предоставяне на освобождаване съгласно член 27, параграф 1, буква б) от Директива 92/83/ЕИО, като изменят някой елемент от съответните продукти, например търговското наименование. За да се предотврати такова заобикаляне, на Литва следва също така да се разреши да откаже да предостави освобождаване на всички други подобни течни козметични продукти с вложен алкохол и води за хигиена на устната кухина, които се консумират като алкохолни напитки.
- (12) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по акцизите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### Член 1

На Литва се разрешава да откаже да предостави освобождаване от хармонизирания акциз върху етиловия алкохол, който е денатуриран с изопропилов алкохол с количество, непревишаващо 10 литра на 1 хектолитър абсолютен етилов алкохол, и се използва за производството на следните течни козметични продукти с вложен алкохол и води за хигиена на устната кухина (или в каквито и да било други подобни течни козметични продукти с вложен алкохол и води за хигиена на устната кухина), които не са предназначени за консумация от човека, но се консумират като алкохолни напитки:

- a) води за хигиена на устната кухина с алкохолно съдържание по обем, надвишаващо 20 %, с търговските наименования „Classic“ и „Crystal“;
- б) козметични продукти с вложен алкохол, с алкохолно съдържание по обем, надвишаващо 60 %, с търговските наименования „Yellow“, „Citrus“, „Green“, „Citrina“, „Red“, „Avietė“, „Blue“ и „Juodieji serbentai“.

*Член 2*

Адресат на настоящото решение е Република Литва.

Съставено в Брюксел на 12 май 2021 година.

*За Комисията*  
Paolo GENTILONI  
*Член на Комисията*

---

**РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/788 НА КОМИСИЯТА****от 12 май 2021 година****за определяне на правила за мониторинг и докладване на инфекциите със SARS-CoV-2 при някои животински видове***(нотифицирано под номер C(2021)3293)***(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2003/99/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно мониторинга на зоонозите и заразните агенти, причиняващи зоонози, и за изменение на Решение 90/424/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 92/117/ЕИО на Съвета <sup>(1)</sup>, и по-специално член 4, параграф 5, член 9, параграф 1 и член 11, трета алинея от нея,

като има предвид, че:

- (1) От 2020 г. в някои държави членки и трети държави се докладва за инфекции с вируса SARS-CoV-2 при норки, като е установено, че предаването от човек на норка и от норка на човек е възможно. Освен това една държава членка докладва за случаи на COVID-19 на хора, заразени с варианти на вируса SARS-CoV-2, които се свързват с норките.
- (2) На 12 ноември 2020 г. Европейският център за профилактика и контрол на заболяванията (ECDC) публикува – с приноса на Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ) – бърза оценка на риска относно откриването на нови варианти на SARS-CoV-2, свързани с норки <sup>(2)</sup> („бързата оценка на риска на ECDC“).
- (3) В бързата оценка на риска на ECDC се стига до заключението, че общото ниво на риска за здравето на човека, породен от свързаните с норки варианти на SARS-CoV-2, може да варира от ниско за населението като цяло до много високо за уязвимите от медицинска гледна точка лица с професионална експозиция. В бързата оценка на риска на ECDC също така се посочва, че са необходими допълнителни проучвания, за да се оцени дали свързаните с норки варианти на SARS-CoV-2 могат да окажат въздействие върху риска от повторна инфекция, намалена ефикасност на ваксините или намалена полза от лечението.
- (4) С оглед на намаляването на риска за общественото здраве в бързата оценка на риска на ECDC се препоръчва националните органи да обмислят прилагането на мерки, насочени към стопанствата за норки, работниците в тях и общностите, които имат контакт със стопанства за норки. Тези мерки следва да обхващат тестовете на хора, секвенирането и характеризирането на антигенните свойства и вирусната инфекциозност, както и мониторинга и надзора над стопанствата за норки с цел предотвратяване на разпространението на варианти на SARS-CoV-2 от животни към хора.
- (5) На 20 януари 2021 г. Световната здравна организация (СЗО), Световната организация за здравеопазване на животните (OIE) и Организацията на ООН за прехрана и земеделие (ФАО) издадоха съвместна тространна оценка на риска от нови заплахи от взаимодействието между хората, животните и екосистемите, в която се разглежда случаят със SARS-CoV-2 при животни, отглеждани за добив на кожи <sup>(3)</sup>. В оценката на риска се препоръчва тестването на животните за SARS-CoV-2 да бъде на база на риска и да се разглежда единствено в рамките на по-широкия отговор на COVID-19 като част от подхода „Едно здраве“, включващ система за ранно предупреждение и надзор на база дефиниране на случаи при работници в такива стопанства и животни, според случая. В съответствие с оценката на риска при поява на огнища на SARS-CoV-2, свързани с ферми за добив на кожи, се препоръчва секвениране на вируси от случаите сред хората и норките, включително филогенетичен анализ и сравнение на генетичните секвенции, за да се установи посоката на инфекцията (т.е. от животно на животно, от животно на човек, от човек на животно или от човек на човек) и да се открият евентуално настъпващите мутации.
- (6) На 18 февруари 2021 г. ЕОБХ с приноса на ECDC публикува научен доклад относно мониторинга на инфекцията със SARS-CoV-2 при животни от семейство порови <sup>(4)</sup> („доклада на ЕОБХ“). В доклада на ЕОБХ се посочва, че след въвеждане SARS-CoV-2 се разпространява много ефективно в стопанствата за норки чрез пряк и непряк контакт. Вероятно причина за въвеждането на инфекцията със SARS-CoV-2 в стопанствата са били заразени хора. В доклада

<sup>(1)</sup> ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 31.

<sup>(2)</sup> Европейски център за профилактика и контрол на заболяванията. Откриване на нови варианти на SARS-CoV-2, свързани с норки — 12 ноември 2020 г. ECDC: Стокхолм; 2020 г.

<sup>(3)</sup> [https://www.oie.int/fileadmin/Home/MM/GLEWS\\_risk\\_assessment\\_fur\\_animals\\_SARS\\_CoV\\_2.pdf](https://www.oie.int/fileadmin/Home/MM/GLEWS_risk_assessment_fur_animals_SARS_CoV_2.pdf)

<sup>(4)</sup> Научен доклад на ЕОБХ „Мониторинг на инфекцията със SARS-CoV-2 при животни от семейство порови“. DOI 10.2903/j.efsa.2021.6459



на ЕОБХ се заключава, че надзорът над стопанствата за норки е важна стъпка за ранното откриване на инфекция. В доклада на ЕОБХ се посочва също така, че енотовидните кучета (*Nyctereutes procyonoides*) също са възприемчиви към SARS-CoV-2.

- (7) В доклада на ЕОБХ се препоръчва всички стопанства за норки, в които все още не е имало инфекции, да се считат за изложени на риск от инфекция, тъй като болестта при хората е широко разпространена, поради което изборът на цел на мониторинга следва да бъде ранното откриване.
- (8) В съответствие с доклада на ЕОБХ една от целите на мониторинга следва да бъде мониторингът на развитието на вируса SARS-CoV-2. Генетичният анализ е важен за характеризирането на вируса SARS-CoV-2, за откриването на евентуални вирусни мутации и за установяването на произхода и източника на вируса. Откриването на възможни вирусни мутации е от особено значение за общественото здраве с оглед на ранното откриване на нови вирусни варианти, които могат да окажат въздействие върху диагностицирането, предаването, тежестта или ефективността на ваксините.
- (9) Отглежданите и дивите енотовидни кучета следва да се считат за възприемчиви към инфекция със SARS-CoV-2. В своите насоки за работа с отглеждани в стопанства животни от видове, възприемчиви към инфекция със SARS-CoV-2 <sup>(7)</sup>, ОИЕ призовава държавите да провеждат мониторинг на възприемчивите видове за инфекция със SARS-CoV-2, например норки и енотовидни кучета, както и на хората, които са в тесен контакт с тях, като възприемат подхода „Едно здраве“. Комисията следва да създаде програми за мониторинг на зоонозите, с които да определи подробни правила за мониторинг на този конкретен зоонозен причинител, тъй като в Директива 2003/99/ЕО е предвиден такъв мониторинг с цел събиране на съгласувани данни, улесняване на компилирането и сравняването на данните и по-доброто идентифициране на рисковете с цел възможност за по-нататъшни действия, когато е целесъобразно. В съображенията на посочената директива се казва, че зоонозите, предавани чрез източници, различни от храни, особено от популации на диви животни и от домашни любимци, са проблем, който предизвиква загриженост. Освен това се посочва, че събирането на данни относно появата на зоонози и зоонозни причинители при животните, храните, фуражите и хората е необходимо с цел определяне на тенденциите и източниците на зоонози. Посочва се също така, че следва да се отдава приоритет на онези зоонози, които представляват най-голям риск за здравето на човека, но системите за мониторинг следва същевременно да улесняват откриването на възникващи и нововъзникващи зоонози и нови шамове зоонозни организми.
- (10) За да се осигури по-нататъшна оценка на риска съгласно подхода „Едно здраве“ и да се предостави информация за разработване и определяне на възможни варианти за управление на риска от разпространение на свързани с норки варианти на SARS-CoV-2 при животни от семейство *Mustelidae* и при енотовидни кучета, следва без забавяне да се създаде ефикасна хармонизирана система за мониторинг и докладване, която да позволява обмен на цялата имаща отношение информация.
- (11) За да се улесни прилагането и ресурсите да се съсредоточат в групите с по-висок риск, системата за мониторинг, установена с настоящия акт, следва да обхваща всички отглеждани животни от семейство *Mustelidae* и енотовидните кучета, но при активните дейности за мониторинг да се отдава приоритет на животновъдните обекти с над 500 възрастни разплодни животни, и съответно в приложение II към настоящия акт следва да бъдат определени правилата за вземане на проби и изследване за SARS-CoV-2 на животните в тези приоритетни животновъдни обекти. Успоредно с това следва да се осигури пасивен мониторинг при всички отглеждани и диви животни от семейство *Mustelidae* и енотовидни кучета, за да се гарантира разследването на конкретните ситуации, и съответно в приложение III към настоящия акт следва да се определят правилата за вземане на проби за пасивния мониторинг на всички такива отглеждани или диви животни.
- (12) Предвид неотложната необходимост от по-нататъшна оценка на риска, свързан с епидемиологичната обстановка в Съюза по отношение на случаите на SARS-CoV-2 при норки и други животни от семейство *Mustelidae* и при енотовидни кучета, както и за да се оцени целесъобразността на мерките, държавите членки следва да заделят необходимите ресурси за създаване на система за мониторинг и да представят на Комисията редовни доклади за случаите на инфекция при отглеждани или диви животни от семейство *Mustelidae* и при енотовидни кучета. В член 3 от Директива 2003/99/ЕО се предвижда публикуването на данни от държавите членки. За да се гарантира подходяща комуникация за риска в рамките на Съюза, Комисията следва да публикува на своя уебсайт — само за информация — обобщение на информацията, събрана по отношение на SARS-CoV-2, предвид значението на комуникацията за риска при този вирус.
- (13) За да се даде възможност за структурирано докладване на случаите на SARS-CoV-2 при норки и други животни от семейство *Mustelidae* и при енотовидни кучета, в настоящото решение следва да се установят образец на доклада, минималните изисквания за информацията и формата на данните по огнища и по възприемчиви към вируса SARS-CoV-2 видове. Посоченият образец на доклад следва да се използва за целите на докладването за този вирус.

<sup>(7)</sup> Насоки за работа с отглеждани в стопанства животни от видове, възприемчиви към инфекция със SARS-CoV-2, версия 1.2. 16 ноември 2020 г. [https://www.oie.int/fileadmin/Home/MM/Draft\\_OIE\\_Guidance\\_farmed\\_animals\\_cleanMS05.11.pdf](https://www.oie.int/fileadmin/Home/MM/Draft_OIE_Guidance_farmed_animals_cleanMS05.11.pdf)

- (14) В Решение за изпълнение (ЕС) 2020/2183 на Комисията <sup>(6)</sup> са определени правилата относно някои защитни мерки във връзка с докладването на инфекция със SARS-CoV-2 при норки и други животни от семейство *Mustelidae* и при енотовидни кучета, като то се прилага до 20 април 2021 г. Решение за изпълнение (ЕС) 2020/2183 е на основание член 9, параграф 4 от Директива 89/662/ЕИО на Съвета <sup>(7)</sup> и член 10, параграф 4 от Директива 90/425/ЕИО на Съвета <sup>(8)</sup>. Мерките, определени в посоченото решение за изпълнение, са се доказали като ефективни и в настоящото решение следва да бъдат установени подобни мерки.
- (15) Събирането на необходимите данни е наложително за по-нататъшната оценка на рисковете за здравето на човека, създаването на възможност за ранно предупреждение за случаи на SARS-CoV-2 при норки и други животни от семейство *Mustelidae* и при енотовидни кучета и за мониторинга на развитието на вируса.
- (16) За целите на мониторинга на болести в общите принципи за изчисляване на размера на извадката, определени в Здравния кодекс за сухоземните животни на ОИЕ <sup>(9)</sup>, се посочва необходимостта размерът на извадката да бъде изчислен на базата на фактори като размера на популацията, структурата на проучването, очакваното разпространение и евентуалните клъстери, целевата гаранционна вероятност и характеристиките на използваните тестове. В доклада на ЕОБХ са определени конкретни проценти на предвидено разпространение за SARS-CoV-2 за постигане на определена гаранционна вероятност, като те са използвани за определяне на предвиденото разпространение, описано в приложение II. Тези равнища на предвидено разпространение и гаранционна вероятност заедно с други фактори имат пряко отражение върху очаквания размер на извадката. Тези принципи следва да бъдат взети предвид в схемата за вземане на проби, определена с настоящото решение.
- (17) С оглед на настоящата епидемиологична обстановка по отношение на SARS-CoV-2 при норки и други животни от семейство *Mustelidae*, настоящото решение следва да се прилага до 31 март 2022 г. При промени в епидемиологичната обстановка срокът на прилагане на настоящото решение ще бъде преразгледан от Комисията.
- (18) Решение за изпълнение (ЕС) 2020/2183 следва да бъде отменено и заменено с настоящото решение.
- (19) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### Член 1

##### Предмет и приложно поле

С настоящото решение се определят подробни хармонизирани правила за мониторинга и докладването от страна на държавите членки на случаите на инфекция със SARS-CoV-2 при някои животни.

Посочените мониторинг и докладване обхващат огнищата на инфекция със SARS-CoV-2 при отглеждани и диви животни от видовете, посочени в приложение I („животните“), и цялата територия на държавите членки.

#### Член 2

##### Рамка за вземане на проби за мониторинг

Държавите членки предприемат подходящи мерки, за да гарантират, че компетентните органи създават подходяща организация за:

- а) вземането на проби и изследването за SARS-CoV-2 на животните, отглеждани в животновъдни обекти с повече от 500 възрастни разплодни животни в началото на цикъла, в съответствие със схемата за вземане на проби, определена в приложение II;
- б) вземането на проби и изследването за SARS-CoV-2 на отглеждани и диви животни в съответствие със схемата за вземане на проби, определена в приложение III.

<sup>(6)</sup> Решение за изпълнение (ЕС) 2020/2183 на Комисията от 21 декември 2020 г. относно някои защитни мерки във връзка с докладването на инфекция със SARS-CoV-2 при норки и други животни от семейство *Mustelidae* и при енотовидни кучета (ОВ L 433, 22.12.2020 г., стр. 76).

<sup>(7)</sup> ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 13.

<sup>(8)</sup> ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 29.

<sup>(9)</sup> Здравен кодекс за сухоземните животни на ОИЕ (издание от 2019 г.); глава 1.4. относно надзора върху здравето на животните, член 1.4.4.

## Член 3

**Мониторинг на развитието на вируса**

1. При откриване на вируса SARS-CoV-2 при животните държавите членки гарантират, че официални лаборатории извършват филогенетичен анализ на предполагаемия показателен случай за всяко огнище с цел характеризиране на вируса.
2. Държавите членки гарантират, че вирусите, секвенирани от животните в съответствие с параграф 1, се съпоставят филогенетично с вече известните секвенции и резултатите от тези проучвания се предават на Комисията в съответствие с член 4.

## Член 4

**Докладване**

1. Държавите членки представят доклад на Комисията в срок от три дни от датата на първото потвърждение на инфекция на животните с вируса SARS-CoV-2 на тяхна територия.
2. Държавите членки представят последващ доклад:
  - а) ежеседмично — в случай на още огнища на нови инфекции със SARS-CoV-2 при животните след първото потвърждение, посочено в параграф 1;
  - б) когато има имащи отношение промени в епидемиологията на тази болест и нейните зоонозни последици.
3. Докладите, предвидени в параграфи 1 и 2, включват за всяко огнище на SARS-CoV-2 при животните информацията, посочена в приложение IV.
4. Където е целесъобразно, държавите членки представят на Комисията ежемесечен доклад относно резултатите от филогенетичния анализ и резултатите от проучванията, посочени в член 3.
5. Предвидените в параграфи 1 и 2 доклади се представят в електронен формат, който се определя от Комисията в рамките на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите.

## Член 5

**Информация от страна на Комисията**

1. В рамките на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите Комисията уведомява държавите членки за докладите, представени от държавите членки в съответствие с член 4.
2. Комисията публикува на своя уебсайт актуализирано обобщение на информацията, съдържаща се в докладите, представени от държавите членки в съответствие с член 4, само с информационна цел.

## Член 6

Настоящото решение се прилага до 31 март 2022 година.

## Член 7

Решение за изпълнение (ЕС) 2020/2183 на Комисията се отменя.

## Член 8

Адресат на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 12 май 2021 година.

*За Комисията*  
Stella KYRIAKIDES  
*Член на Комисията*

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

**Списък на животинските видове, които са обект на мониторинг и докладване**

1. Норки (*Neovison vison*) и всички други животни от видове от семейство *Mustelidae*;
  2. Енотовидни кучета (*Nyctereutes procyonoides*).
-

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Вземане на проби и изследване за SARS-CoV-2 на животните, отглеждани в животновъдни обекти с повече от 500 възрастни разплодни животни в началото на цикъла**

Компетентният орган гарантира, че се следва една от следните схеми на вземане на проби:

## РАЗДЕЛ 1

**Схема за вземане на проби по подразбиране**

- а) Целева популация: във всеки животновъден обект, в който се отглеждат животните, се вземат проби от всяко умряло или болно животно от всяка епидемиологична единица до достигане на броя на животните в очаквания размер на пробата; ако няма умрели или болни животни, проби се вземат и от живи животни на случаен принцип до достигане на очаквания размер на пробата.
- б) Честота на вземане на пробите: пробите се вземат ежеседмично.
- в) Матрица на пробата: вземат се орофарингиални натривки от живи или умрели животни.
- г) Диагностични тестове: извършват се тестове за откриване на генома на вируса SARS-CoV-2.
- д) Предвидено разпространение за определяне на очаквания размер на пробата: във всеки животновъден обект размерът на пробата е на базата на 5-процентно разпространение при 95-процентна гаранционна вероятност.

## РАЗДЕЛ 2

**Първа алтернативна схема за вземане на проби**

На базата на положителен резултат от оценка на риска, извършена от компетентния орган, която определя чувствителността на алтернативните методики за вземане на проби за еквивалентна на тази на орофарингиалните натривки, посочени в раздел 1, буква в), и на базата на наличието на ограничаващи риска мерки по отношение на случаите на SARS-CoV-2 в целевата популация в животновъдния обект, държавите членки могат да решат да използват следната алтернативна схема вместо схемата за вземане на проби по подразбиране, посочена в раздел 1:

- а) Целева популация: във всеки животновъден обект, в който се отглеждат животните, се вземат проби от всяко умряло или болно животно в момента, в който такива животни бъдат открити, от всяка епидемиологична единица до достигане на броя на животните в очаквания размер на пробата; ако няма умрели или болни животни, проби се вземат и от живи животни на случаен принцип до достигане на очаквания размер на пробата.
- б) Честота на вземане на пробите: пробите се вземат на всеки две седмици.
- в) Матрица на пробата: вземат се орофарингиални натривки от умрели животни; от живи животни се вземат или орофарингиални натривки, или конюнктивни или слюнчени натривки, или комбинация от такива натривки; освен това към матрицата от натривки може да се добави и друг вариант, като се използва издишан въздух, който се събира директно от всички животни с помощта на електронни уреди за вземане на въздушни проби.
- г) Диагностични тестове: извършват се тестове за откриване на генома на вируса SARS-CoV-2.
- д) Предвидено разпространение за определяне на очаквания размер на пробата: във всеки животновъден обект размерът на пробата е на базата на 20-процентно разпространение при 95-процентна гаранционна вероятност.

## РАЗДЕЛ 3

**Втора алтернативна схема за вземане на проби**

Когато компетентният орган е извършил оценка на риска, резултатът от нея е положителен и тя обхваща резултата от вземането на проби и изследването за SARS-CoV-2 на работниците в даден животновъден обект и наличието на ограничаващи риска мерки по отношение на случаите на SARS-CoV-2 в целевата популация в животновъдния обект, държавите членки могат да решат да разчитат единствено на схемата за вземане на проби за мониторинг на животните, предвидена в приложение III.

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

**Схема за вземане на проби за мониторинг на отглеждани или диви животни**

Компетентният орган гарантира, че се следват схемите, посочени в раздели 1 и 2.

## РАЗДЕЛ 1

**Мониторинг в животновъдни обекти, в които се отглеждат животните**

1. Целевите популации за вземането на проби са следните:
  - а) Във всеки животновъден обект, в който се отглеждат животните и където има увеличена смъртност в сравнение с базовото ниво на смъртност за посочения конкретен производствен период или има животни с клинични признаци, свързани със SARS-CoV-2: всяко умряло животно или животните с клинични признаци, свързани със SARS-CoV-2, от всяка епидемиологична единица до достигане на очаквания размер на пробата.
  - б) Във всеки животновъден обект, в който се отглеждат животните и за който компетентният орган е бил информиран за открити случаи на SARS-CoV-2 при работниците в този обект или при техните семейства: всяко умряло животно или животните с клинични признаци, свързани със SARS-CoV-2, от всяка епидемиологична единица до достигане на очаквания размер на пробата.
2. Честота на вземане на пробите: вземането на пробите се извършва всеки път, когато бъде идентифицирано животно, за което има съмнение, че е заразено със SARS-CoV-2, както е посочено за целевата популация в точка 1.
3. Матрица на пробата: вземат се орофарингиални натривки от умрелите или живите животни, посочени в точка 1.
4. Диагностични тестове: извършват се тестове за откриване на генома на вируса SARS-CoV-2.
5. Предвидено разпространение за определяне на очаквания размер на пробата за целевата популация, посочена в:
  - i) точка 1, буква а): във всеки животновъден обект размерът на пробата е на базата на 50-процентно разпространение при 95-процентна гаранционна вероятност;
  - ii) точка 1, буква б): във всеки животновъден обект размерът на пробата е на базата на 5-процентно разпространение при 95-процентна гаранционна вероятност.

## РАЗДЕЛ 2

**Мониторинг при всички други отглеждани или диви животни**

1. За всички други отглеждани или диви животни, с изключение на отглежданите в животновъдни обекти, целевите популации за вземането на проби са: животно, за което има съмнение, че е заразено със SARS-CoV-2, което е умряло или е намерено мъртво, или животни с клинични признаци, свързани със SARS-CoV-2.
2. Честота на вземане на пробите: вземането на пробите се извършва всеки път, когато бъде идентифицирано животно, за което има съмнение, че е заразено със SARS-CoV-2, както е посочено за целевата популация в точка 1.
3. Матрица на пробата: вземат се орофарингиални натривки от умрелите или живите животни, посочени в точка 1.
4. Диагностични тестове: извършват се тестове за откриване на генома на вируса SARS-CoV-2.
5. Предвидено разпространение за определяне на очаквания размер на пробата: вземане на проби от всички животни, за които е докладвано, че са умрели или са намерени мъртви, или от животните с клинични признаци, свързани със SARS-CoV-2; ако са намерени мъртви повече от 5 животни на едно и също място или ако се предполага, че те принадлежат към една и съща епидемиологична единица, размерът на пробата се ограничава до 5 произволно избрани животни.

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

**Информация, която се посочва в докладите, предвидени в член 4 във връзка с огнищата на инфекцията със SARS-CoV-2 при животните („възприемчивите видове“)**

1. Дата на докладване;
2. Държава членка;
3. Вид на доклада (първи доклад за потвърждение/седмичен последващ доклад);
4. Общ брой огнища в държавата членка, включени в доклада;
5. За всяко огнище представете:
  - а) Сериен номер на всяко огнище в държавата членка;
  - б) Регион и приблизително географско местоположение на животновъдния обект или другото място, където се отглеждат или се намират животните;
  - в) Дата на възникване на съмнение;
  - г) Дата на потвърждаване;
  - д) Диагностичен(и) метод(и);
  - е) Приблизителна дата на въвеждане на вируса в животновъдния обект или мястото;
  - ж) Възможен източник на вируса;
  - з) Предприети мерки за контрол (подробно <sup>(1)</sup>);
  - и) Брой на възприемчивите животни в животновъдния обект или на мястото (по възприемчиви видове);
  - й) Брой на клинично или субклинично засегнатите животни в животновъдния обект или на мястото (по възприемчиви видове; ако не са налични точни стойности, се представят приблизителни);
  - к) Заболеваемост: брой на клинично засегнатите животни (по възприемчиви видове) с признаци, наподобяващи COVID-19, в животновъдния обект или мястото, съотнесен към броя на възприемчивите животни, с обобщено описание на клиничните признаци (ако не са налични точни стойности, се представят приблизителни);
  - л) Смъртност: брой на животните (по възприемчиви видове), които са умрели в животновъдния обект или на мястото (ако не са налични точни стойности, се представят приблизителни);
6. Данни за молекулярната епидемиология, значителни мутации;
7. Където е относимо, нелични епидемиологични данни за случаи при хора в държавата членка, пряко свързани с огнищата при животните, посочени в член 4, параграфи 1 и 2;
8. Друга имаща отношение информация.

---

<sup>(1)</sup> Контрол на движението в държавата членка; надзор в рамките на ограничителната или защитната зона; проследяемост; карантина; официално обезвреждане на трупове, странични продукти и отпадъци; унищожаване; контрол на резервоарите на зараза в дивата природа; зонирание; дезинфекция; разрешена ваксинацията на животните (ако съществува ваксина); без третиране на засегнатите животни и други имащи отношение мерки.



**РЕШЕНИЕ (ЕС) 2021/789 НА ЕДИННИЯ СЪВЕТ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ****от 31 март 2021 година****относно освобождаването от отговорност за изпълнението на бюджета и счетоводното приключване на Единния съвет за реструктуриране („ЕСП“) за финансовата 2019 г. (SRB/PS/2021/03)**

ЕДИННИЯТ СЪВЕТ ЗА ПРЕСТРУКТУРИРАНЕ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 806/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 юли 2014 г. за установяването на единни правила и единна процедура за реструктурирането на кредитни институции и някои инвестиционни посредници в рамките на Единния механизъм за реструктуриране и Единния фонд за реструктуриране, и за изменение на Регламент (ЕС) № 1093/2010 <sup>(1)</sup>, и по-специално член 50, параграф 1, буква б) и член 63, параграф 8 от Регламента за ЕМП,

като взе предвид членове 97, 98 и 99 от Финансовия регламент на ЕСП от 17 януари 2020 г.,

като взе предвид окончателния годишен финансов отчет на ЕСП за финансовата 2019 година, както е приет на 24 юни 2020 г. („Окончателен годишен финансов отчет за 2019 г.“),

като взе предвид годишния доклад на ЕСП за финансовата 2019 година, както е приет на 20 май 2020 г. чрез писмена процедура („Годишен доклад за 2019 г.“)

Като взе предвид доклада на Европейската сметна палата относно годишните отчети на Единния съвет за реструктуриране (ЕСП) за финансовата 2019 година, придружен от отговорите на ЕСП („Годишен доклад на Сметната палата за 2019 г.“),

като взе предвид доклада относно окончателния годишен финансов отчет за 2019 г., включително одитните становища от 15 юни 2020 г., изготвени от Mazars Réviseurs d'Enterprises („Одитен доклад Mazars за 2019 г.“),

като взе предвид доклада на Европейската сметна палата (съгласно член 92, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 806/2014) относно всякакви условни задължения, произтичащи в резултат на изпълнението от страна на Единния съвет за реструктуриране, Съвета или Комисията на техните задачи съгласно Регламента за ЕМП за финансовата 2019 година („Доклад на Сметната палата на условните задължения за 2019 г.“),

като взе предвид годишния доклад за вътрешния одит за 2019 г. от 19 декември 2019 г., представен пред Съвета и взет под внимание на пленарното му заседание на 29 януари 2020 г. („Годишен доклад за годишния одит за 2019 г.“),

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

1. Освобождава председателя на ЕСП от отговорност по отношение на изпълнението на бюджета на ЕСП за финансовата 2019 година;
2. Одобрява окончателните отчети на ЕСП за финансовата 2019 година;
3. Излага констатациите си в предложението по-долу;
4. Възлага на председателя на Единния съвет за реструктуриране да уведоми за това решение Съвета, Комисията и Европейската сметна палата и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз* (серия L) и на интернет страницата на ЕСП.

*За Единния съвет за реструктуриране,*

Dr. Thorsten RÖTZSCH

*Член на пленарната сесия*

<sup>(1)</sup> ОВ L 225, 30.7.2014 г., стр. 1.



ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации  
на Европейския съюз  
L-2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

**BG**